

Samba de enredo--G.R.E.S. Liberdade 2024

テーマ「イタリア」 自由と芸術と美食のイタリアを旅しよう！地中海の太陽は旅人の人生を輝かせる

Enredo: Itália

Vamos viajar para a Itália, terra da liberdade, arte e gastronomia! O sol do Mediterrâneo brilha a vida do viajante

(大サビ)

もし悲しい日があったら
情熱あふれるイタリアに行こう
太陽とあなたと
愛と友情と少しのワインがあれば
人生は全てうまくいく
神に感謝しよう

(Refrão 1)

Se te encontrar em um dia triste nesta vida
Vamos para a Itália, a terra cheia de paixão
Com o lindo sol e na tua companhia
Com amor, amigos e um pouco de vinho
Tudo vai dar certo nesta vida
Vamos agradecer ao Senhor

(A メロ)

4つの海に囲まれた緑の半島
白い雪の山脈、青い洞窟のある島
すべてが美しい、それがイタリア
法皇様が微笑み、フェラーリが唸る
ブルガリが煌めき、カプチーノは芳しい
すべてが美しい、それがイタリア

Terra verde rodeada pelos quatro mares
Picos brancos de neve, a ilha da Gruta Azul
Essa é a Itália, toda linda
Sorriso do Papa, ronco da Ferrari
Cheiro de cappuccino, brilho da Bvlgari
Essa é a Itália, toda linda

(中サビ)

カルナバルに集まる人のざわめき
古代の遺跡と絶景に圧倒される
Amore Bella Cuore mio
(※イタリア男っぽい愛の言葉)
ピザマルゲリータとミモザの花をあなたに贈ろう

(Refrão 2)

A festa do carnaval me encanta
Ruínas e paisagens mágicas me fascinam
Amore Bella Cuore mio
E para você, pizza marguerita e buquê de mimosas

(B メロ)

歴史ある街を、教会の鐘を頼りに歩く
運河をゴンドラで往けば、カンツォーネが聞こえる
地中海の波音に合わせ、自由に歌おう
あなたが私の太陽になってくれるなら、一緒に旅をしよう

Passeando pela cidade histórica
escutando os sinos das igrejas
Passeando de gôndola pelo canal
escutando os lindos canzones
Cantando a liberdade ao som das ondas do mar
Vamos viajar. Seja o meu sol
Um banquete regado à oliva dourada
Benção da uva, tinto e branco, balsâmico e grappa

オリーブの黄金の雫に彩られた、美食に耽れる
ブドウの恵みは赤と白、バルサミコにもグラッパにも
地中海の風に吹かれて、自由に踊ろう
ララヤ...

Lalaia...

私があなただけの太陽になれるなら、いつまでも旅をしよう

Dançando a liberdade com a brisa do mar
Viajaremos para sempre. Serei o teu sol